

- EN
- FR
- DE
- ES
- IT
- NL
- PT
- DA
- SV
- FI
- NO
- RU
- PL
- CS
- HU
- RO
- LV
- LT
- ET
- HR
- SL
- SK
- BG
- UK
- TR
- EL

RSV18
RSV18X
RSV18X1



Bezpieczeństwo, efektywność i niezawodność były czynnikami o najwyższym priorytecie w trakcie projektowania Państwa odkurzacza pionowego.

PRZEZNACZENIE

Odkurzacze pionowe przeznaczone są do odkurzania na sucho w gospodarstwach domowych i w innych, podobnych lokalizacjach nieprzemysłowych.

Nie należy używać tego produktu niezgodnie z przeznaczeniem.

⚠ OSTRZEŻENIE! Produktu nie należy używać do usuwania jakiegokolwiek rodzaju cieczy.

ODKURZACZ PIONOWY – OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych albo nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia w bezpieczny sposób oraz rozumieją powiązane zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Nie wolno dzieciom bez nadzoru przeprowadzać czyszczenia ani konserwacji urządzenia.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.
- Nigdy nie wolno odkurzać materiałów takich jak gorący węgiel, niedopałki papierosów, zapalaki itp.
- Nie należy używać produktu bez założonej pokrywy lub filtra.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas używania produktu na schodach.
- Nie należy używać produktu do zbierania twardych obiektów, takich jak gwoździe, śruby, monety itp. Może to spowodować uszkodzenie lub obrażenia ciała.
- Baterię/akumulator należy wyjmować z produktu, gdy nie jest on używany, a także na czas wymiany akcesoriów.
- Akumulatory należy wyjąć z produktu przed rozpoczęciem ładowania.
- Rozładowane baterie/zużyte akumulatory należy usuwać z produktu i bezpiecznie utylizować.
- Jeżeli produkt ma nie być używany przez dłuższy okres, baterie należy wyjąć.
- Nie wolno zwierać styków zasilania.

AKUMULATOR — DODATKOWE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Aby uniknąć niebezpieczeństwa pożaru, obrażeń lub uszkodzeń produktu na skutek zwarcia, nie wolno zanurzać narzędzia, akumulatora wymiennego ani ładowarki w cieczach i należy zatroszczyć się o to, aby do urządzeń i akumulatorów nie dostały się żadne ciecz. Zwarcie spowodować mogą korodujące lub przewodzące ciecz, takie jak woda morską, określone chemikalia i wybielacze lub produkty zawierające wybielacze.

TRANSPORTOWANIE AKUMULATORÓW LITOWYCH

Akumulatory należy transportować zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami i regulacjami.

Należy postępować zgodnie z wszystkimi specjalnymi wymaganiami dotyczącymi pakowania i etykietowania akumulatorów podczas transportu przez stronę trzecią. Upewnij się, że żadne akumulatory nie zetkną się z innymi

akumulatorami lub materiałami przewodzącymi podczas transportu. W tym celu należy zabezpieczyć odkryte złącza nieprzewodzącymi nakładkami izolacyjnymi lub taśmą izolacyjną. Nie należy transportować pękniętych ani nieszczelnych akumulatorów. Szczegółowe porady można uzyskać w firmie spedycyjnej.

INFORMACJE O PRODUKCJI

Patrz strona 55.

1. Wypustka blokująca
2. Rękojeść
3. Gniazdo akumulatora
4. Przycisk ON/OFF (WL./WYL.)
5. Przycisk regulacji prędkości
6. Przycisk włączania/wyłączania szczotki obrotowej
7. Kontrolka LED
8. Przełącznik zwalniający pojemnik na kurz
9. Pojemnik na kurz
10. Filtr HEPA
11. Filtr cyklonowy
12. Blokada pokrywy przeciwpylowej
13. Przedłużenie
14. Pluszowy pasek do szczotki
15. Szczotka obrotowa
16. Głowica podłogowa
17. Gałka wymiany
18. Szczotka do odkurzania
19. Końcówka do odkurzania szczelin
20. Końcówka do odkurzania mikroszczelin
21. Instrukcja obsługi
22. Bateria
23. Ładowarka

KONTROLKA LED

Status produktu	Kolor diody LED	Wzór diod LED
Akumulator wyczerpany	Czerwony	Świeci przez pięć sekund, a następnie wyłącza się
Niski poziom akumulatora	Czerwony	migocze
Bieg wysoki	Zielony	Świeci
Bieg niski	Biały	Świeci

KONSERWACJA


- Stosować wyłącznie oryginalne akcesoria i części zamienne. W przypadku konieczności wymiany części, które nie zostały opisane, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. Wszystkie naprawy powinny być wykonywane przez autoryzowane centrum serwisowe.
- Nie stosować rozpuszczalników do czyszczenia elementów plastikowych. Większość tworzyw sztucznych, mogłyby zostać uszkodzone przez użycie rozpuszczalników dostępnych w sprzedaży. Używajcie czystej szmatki do mycia zabrudzeń, pyłu, itd.
- Nie wolno dopuścić do kontaktu plastikowych części z płynem hamulcowym, benzyną, produktami ropopochodnymi, olejami penetrującymi itp. Te produkty chemiczne zawierają substancje, które mogłyby uszkodzić, osłabić lub zniszczyć plastik, co mogłoby spowodować poważne zranienie.


SYMBOLE


V Wolt


 Prąd stały

 Symbol zgodności z przepisami europejskimi

 Symbol zgodności z przepisami brytyjskimi

 Symbol zgodności z przepisami ukraińskimi

 Znak zgodności EurAsian

 Przed uruchomieniem urządzenia prosimy uważnie przeczytać instrukcję


Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w tym zużytych baterii i akumulatorów, nie należy wyrzucać jako nieposortowanych odpadów komunalnych.

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, w tym zużyte baterie i akumulatory, musi być gromadzony osobno. Zużyte baterie, akumulatory i źródła światła muszą zostać usunięte ze sprzętu. Skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą detalicznym w celu uzyskania porad dotyczących recyklingu i punktu zbiórki odpadów. Zgodnie z lokalnymi przepisami sprzedawcy detaliczni mogą być zobowiązani do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w tym baterii i akumulatorów.



Państwa wkład w ponowne wykorzystanie i recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w tym baterii i akumulatorów, pomaga zmniejszyć zapotrzebowanie na surowce. Zużyte baterie i akumulatory — w szczególności zawierające lit — a także pozostały sprzęt elektryczny i elektroniczny, zawierają nadające się do recyklingu i cenne materiały i surowce, które mogą mieć negatywny wpływ na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, jeśli nie są usuwane w sposób przyjazny dla środowiska naturalnego. Z utylizowanego sprzętu należy usunąć wszelkie ewentualne dane osobowe.

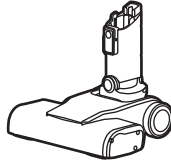
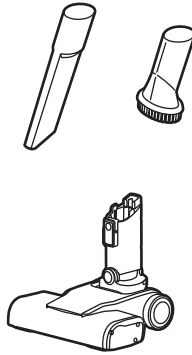
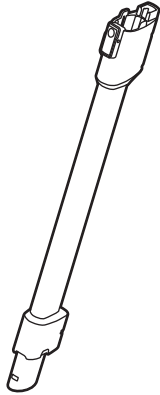
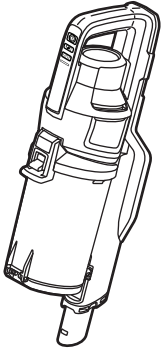
SYMBOLE W INSTRUKCJI

 Alarm bezpieczeństwa

 Uwaga

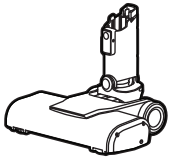
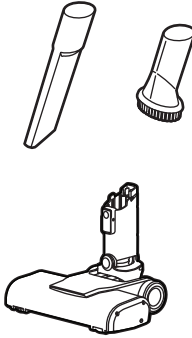
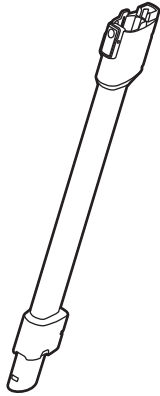
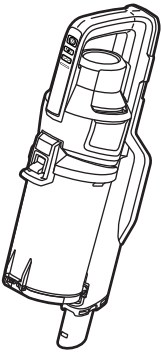
 Części lub akcesoria sprzedawane oddzielnie

RSV18



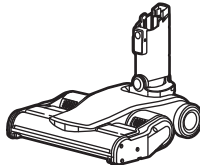
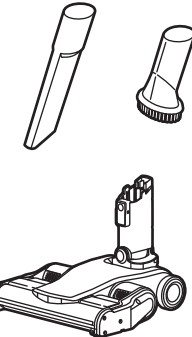
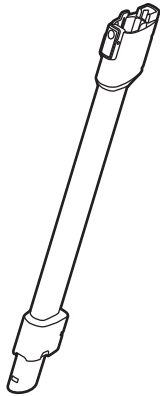
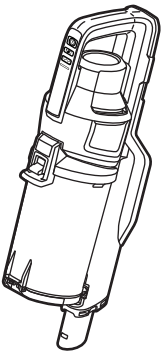
RSVFH22

RSV18X

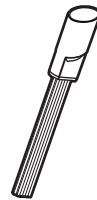


RSVFH24

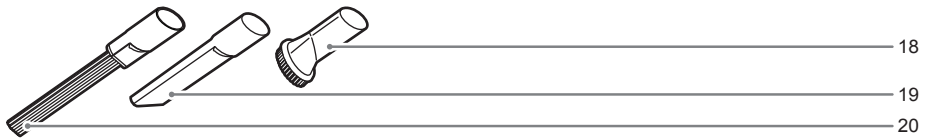
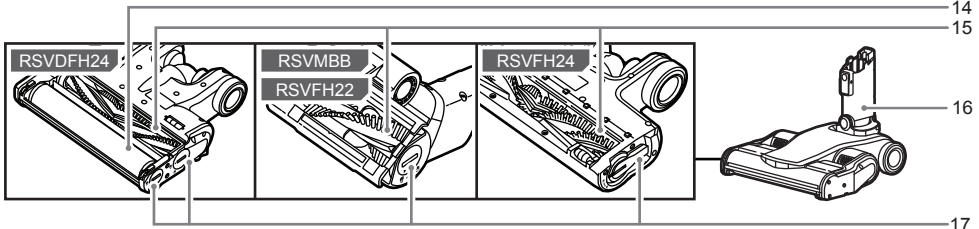
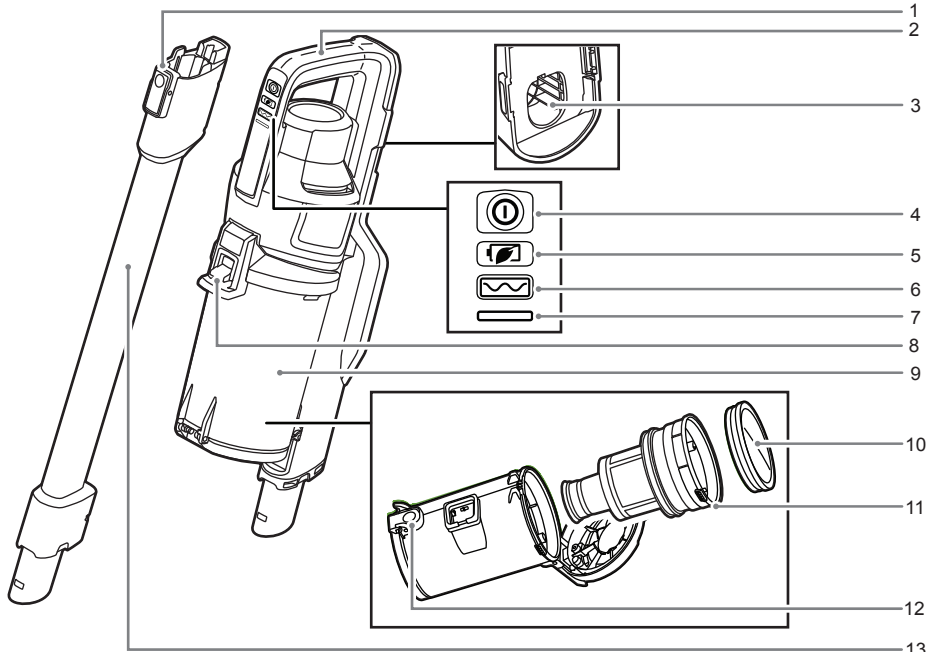
RSV18X1



RSVDFH24



RSVMBB

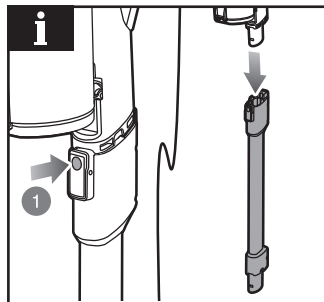
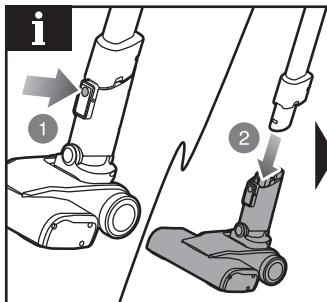
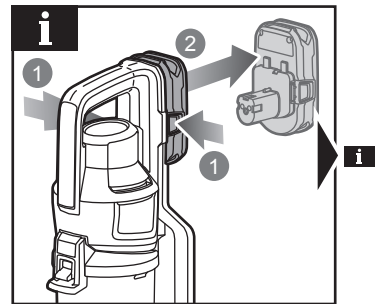
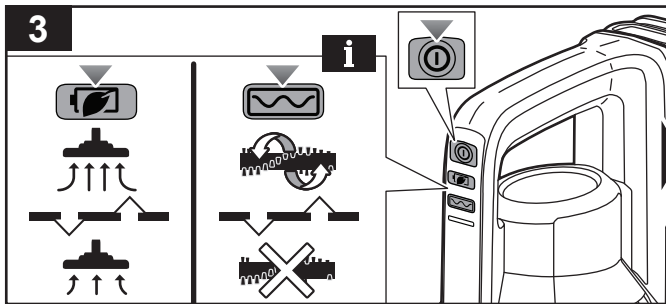
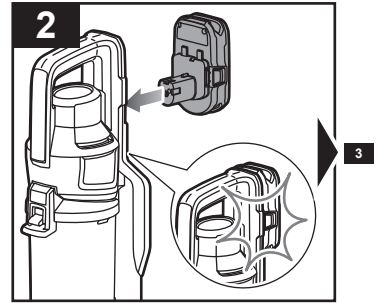
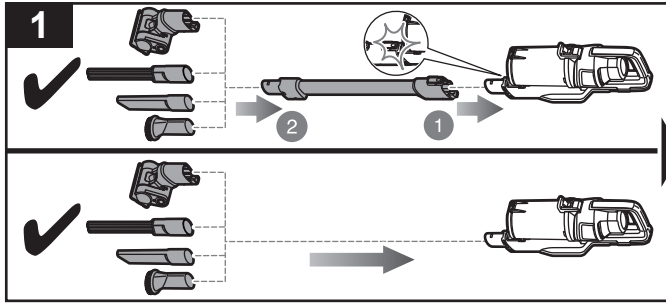


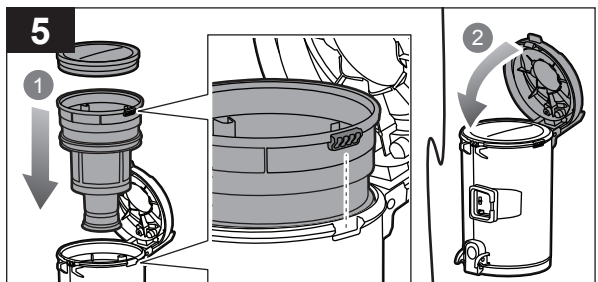
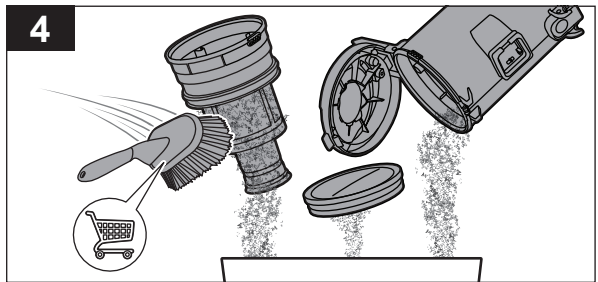
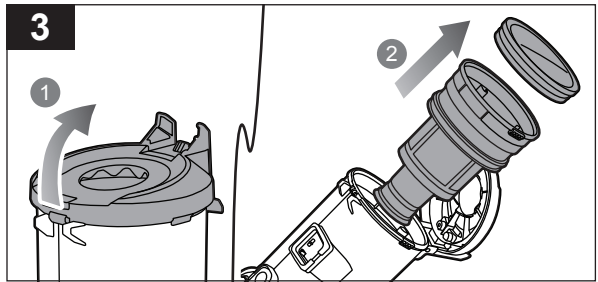
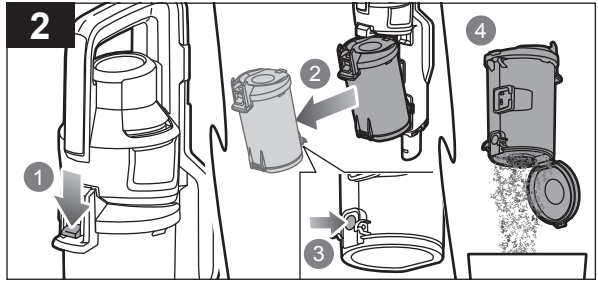
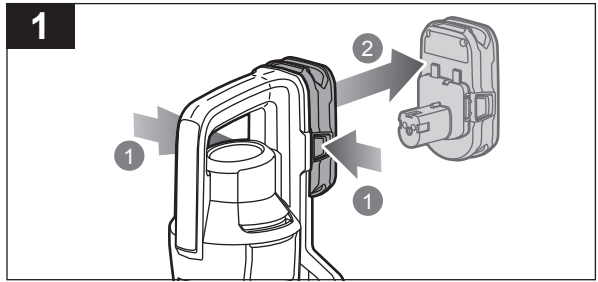
5132005767

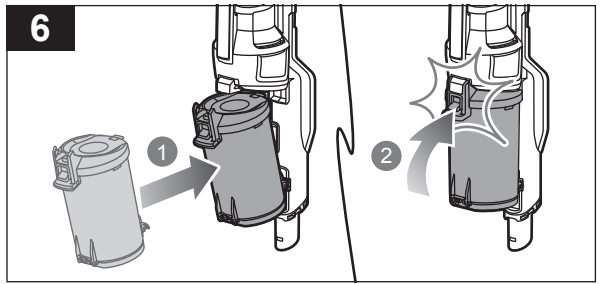


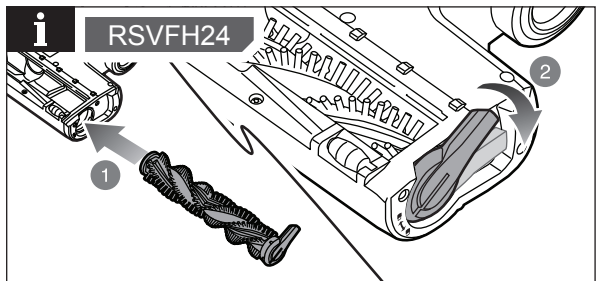
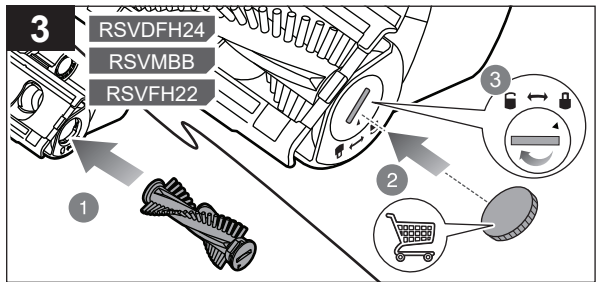
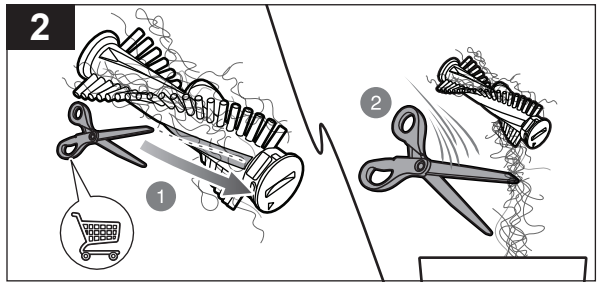
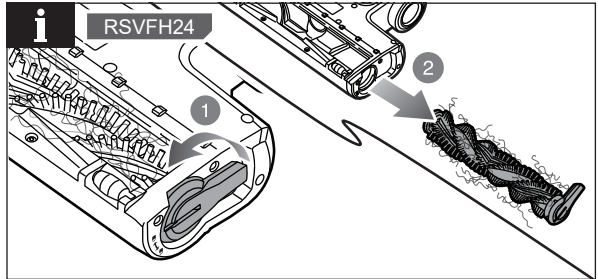
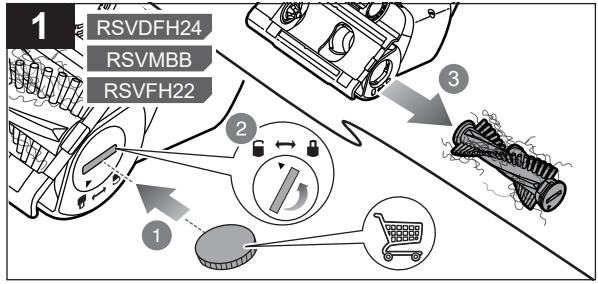
5133005807



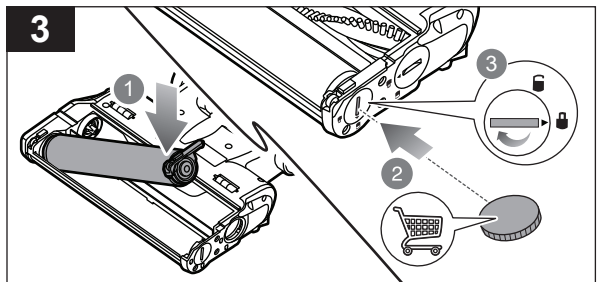
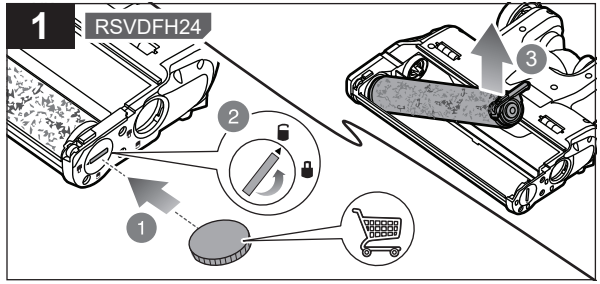








20220503v1





Dansk	Svenska	Suomi	Norsk	Русский	Polski		
Produktspecifikationer	Produktspecifikationer	Tuotteen tekniset tiedot	Produktspecificasjoner	Характеристики изделия	Parametry techniczne		
Stavstøvsuger	Sladdlös dammsugare	Varsi-imuri	Stavstøvsuger	Вертикальный пылесос	Odkurzacz pionowy		
Model	Modell	Malli	Modell	Модель	Model	RSV18	RSV18X / RSV18X1
Spænding	Spänning	Jännite	Spenning	Напряжение	Napięcie	18 V $\overline{\text{---}}$	18 V $\overline{\text{---}}$
Luftgennemstrømning	Luftwatt	Ilmawattit	Luftwatt	Воздушные ватты	Moc ssania	30 AW	90 AW
Sugeevne	Sugformåga	Imu	Suging	Всасывание	Ssanie	7 kPa	20 kPa
Luftgennemstrømningsvolumen	Luftflødesvolum	Ilmavirran määrä	Luftstrømningsvolum	Интенсивность воздушного потока	Natężenie przepływu powietrza	820 l/min	900 l/min
Stavopbevaringskapacitet	Lagringskapacitet for støv	Pölynsäilytystilavuus	Støvlagringskapacitet	Емкость контейнера для сбора пыли	Pojemność pojemnika na kurz	600 ml	800 ml
Vægt I henhold til EPTA-procedure 01/2014	Vikt Enligt EPTA 01/2014	Paino EPTA-menetelmän 01/2014 mukaan	Vekt I henhold til EPTA-prosedure 01/2014	Вес Соответствует требованиям EPTA-Procedure 01/2014	Masa Zgodnie z procedurą EPTA 01/2014	2,0 kg(1.3Ah) – 2,8 kg(9.0Ah)	2,0 kg(1.3Ah) – 2,8 kg(9.0Ah)
Vægt - Batteri medfølger ikke	Vikt - Batteri medfølger ej	Paino - ilman akkua	Vekt - uten batteripakke	Вес - без аккумуляторной батареи	Masa - bez akumulatora	1,6 kg	1,6 kg
Reserve dele	Reservdelar	Varaosat	Reserve deler	Запасные части	Części zamienne		
HEPA-filter	HEPA-filter	HEPA-suodatin	HEPA-filter	Фильтр тонкой очистки (HEPA)	Filtr HEPA	5132005767	5132005767
Mini, motoriseret tæppebørste	Litet motoriseret borsthoved	Moottoorilu minitärinätko	Mini - motorisert slagstang	Миниатюрная вращающаяся щетка с приводом	Miniszczotka elektryczna	5133005807	5133005807



Slovenščina	Slovenčina	България	українська мова	Türkçe	Ελληνικά		
Specifikacije izdelka	Špecifikácie produktu	Технически характеристики	Технічні характеристики продукту	Ürün Özellikleri	Προδιαγραφές Προϊόντος		
Palični sesalnik	Tučový vysávač	Вертикална прахосмукачка	Ручний пилосос	Dik süpürge	Σκούπα stick		
Model	Model	Модел	Модель	Model	Μοντέλο	RSV18	RSV18X / RSV18X1
Napetost	Napätie	Напряжение	Напруга	Voltaj	Τάση	18 V $\overline{\text{---}}$	18 V $\overline{\text{---}}$
Zračni vati	Sací výkon	Аероуатове	Повітря Вт	Emiş gücü	Air watt	30 AW	90 AW
Sesanje	Satie	Всмуване	Всмокування	Emme	Αναρρόφηση	7 kPa	20 kPa
Prostornina značnega pretoka	Objem prietoku vzduchu	Обем на въздушния поток	Об'єм потоку повітря	Hava akış hacmi	Όγκος ροής αέρα	820 l/min	900 l/min
Prostornina posode za shranjevanje prahu	Objem zásobníka na prach	Капацитет за съхранение на прах	Об'єм пилозбірника	Toz depolama kapasitesi	Χωρητικότητα αποθήκευσης σκόνης	600 ml	800 ml
Teža Skladno s postopkom EPTA 01/2014	Hmotnosť Podľa EPTA-Procedure 01/2014	Терго (съответствие с EPTA 01/2014)	Вага (відповідно до процедури EPTA 01/2014)	Ağırlık EPTA-Prosedürü 01/2014'e göre	Βάρος Σύμφωνα με την Διαδικασία EPTA 01/2014	2,0 kg(1.3Ah) – 2,8 kg(9.0Ah)	2,0 kg(1.3Ah) – 2,8 kg(9.0Ah)
Teža - razen baterij	Hmotnosť - okrem jednotky akumulátora	Терго - без батерията	Вага - без акумулатора	Ağırlık - Hariçi batarya takımı	Βάρος - χωρίς μπαταρία	1,6 kg	1,6 kg
Nadomestni deli	Vyменitелné diely	Смяна на части	Детали для заміни	Yedek parçalar	Ανταλλακτικά		
Filter HEPA	HEPA filter	HEPA филтър	Филтър HEPA	HEPA filtresi	Φίλτρο HEPA	5132005767	5132005767
Mini motorizirana stepalna palica	Mini motorizovaná lišta s nadhlaňacom	Шина за моторизирана минитурбочетка	Миніатюрний автоматичний валик	Mini motorize dövmе cubuğu	Μικρή μηχανοκίνητη ράβδος	5133005807	5133005807

